

新冠疫苗接种说明书

关于新冠疫苗

本疫苗已被列入针对新型冠状病毒(SARS-CoV-2)的国家及地方政府的疫苗接种计划,其接种费用由公共资金承担,并对所有有接种意愿的人免费接种,接种群体年龄在16岁及以上。

疫苗效果及接种方法

本疫苗由辉瑞公司制造,使接种者能预防感染新冠病毒。

研究发现:与尚未接种本疫苗的人相比,本疫苗接种者感染新冠病毒的几率很低。(研究结果报告称,本疫苗预防疾病发作的有效性约为95%。)

产品名称	復必泰 [®] (Comirnaty [®]) 肌肉注射
有效性及作用	预防由新型冠状病毒(SARS-CoV-2)引起的感染性疾病
接种频次及间隔时间	2剂(间隔3周) *肌肉注射
接种目标群体	16岁及以上的年龄群体(本疫苗针对未满16岁人士的有效性和安全性尚不明确。)
接种剂量	每剂0.3 mL,共2剂

- 两剂疫苗之间的接种间隔时间通常为三周。(如果您接种完第一剂后已超过三周,请尽快接种第二剂。)
- 如果您接种了本疫苗的第一剂,请确保第二剂接种同款疫苗。
- 研究表明:接种者在完成接种两剂疫苗7天后,才可获得充分的针对新冠病毒的免疫力,但目前本疫苗预防感染的有效性尚不确定。无论您是否接种本疫苗,您都需要采取恰当的感染防范措施。

不适宜接种群体

下列群体不适宜接种本疫苗。如果您符合以下任一情况,请务必在接种前的问诊中明确告知医生。

- 明显发热症状(*1)
- 身患严重急性病
- 对本疫苗的任一成分出现过严重过敏症状(*2)
- 除上述情况外其它不适宜接种的群体:

(*1) 明显发热症状通常指体温高达或超过37.5°C。但是即使体温低于37.5°C,这不一定适用于根据常规体温被诊断为发热的情况。

(*2) 过敏反应以及多种过敏症征兆,包括全身性皮肤和黏膜症状、出现喘气、呼吸困难、心动过速或血压过低症状。

应该对疫苗接种持谨慎态度的群体

符合下列任一情况的,应对疫苗接种持谨慎态度。如果您遇到下列情况,请务必在接种前的问诊中明确告知医生。

- 正在进行抗凝血治疗、患血小板减少症或凝血功能障碍症
- 曾被诊断为免疫缺陷、或近亲患有先天性免疫缺陷
- 患有心脏、肾脏、肝脏或者发育障碍等基础疾病
- 曾接种过疫苗并在接种两天内出现发热、全身皮疹等过敏症状
- 曾出现过痉挛症状
- 可能对疫苗成分过敏

(续背面)

如果您处于孕期或可能怀孕、或处于哺乳期，请务必在接种前的问诊中明确告知医生。

本疫苗产品含有未在其他疫苗中使用过的添加成分。如果您曾对药物有过超敏或过敏反应，请务必在接种前的问诊中明确告知医生。

完成疫苗接种之后

- 完成疫苗接种后请您在接种点至少等候 15 分钟（如果您曾出现过包括过敏休克在内的严重过敏反应，或出现恶心、头晕等症状，请至少等候 30 分钟）。如果您接种疫苗后感到不适，请立即联系医生。（便于医务人员处理疫苗接种后的突发性副作用。）
- 疫苗接种部位需保持清洁干净。虽然疫苗接种当天洗浴身体并无大碍，但请不要揉擦接种部位。
- 请在疫苗接种当天避免剧烈运动。

不良反应

主要的不良反应症状表现为：接种部位疼痛、头痛、关节和肌肉疼痛、疲劳感、发冷以及发热症状。罕见的严重不良反应包括休克及过敏症。由于本疫苗属于新型疫苗，有可能引起一些目前尚未发现或明确的症状。如果您在疫苗接种后察觉到任何相关症状，请联系接种医师或您的家庭医生。

关于疫苗引发的健康损害的保障机制

疫苗接种可能会引起一些健康问题（例如疾病或残疾）。尽管这属于极端案例，但其潜在风险不容忽视，所以已建立起一套针对该风险的保障机制。

如果因接种新冠疫苗而引起健康损害，《预防接种法》同样明文规定了相关保障措施（医疗费、伤残抚恤金等）。相关保障的申请程序请咨询您住所地区的地方政府。

关于新冠病毒的感染症状

感染新型冠状病毒（SARS-CoV-2）后，患者会出现发热、咳嗽等类似普通感冒的症状。尽管多数轻症患者能被治愈，但仍有重症感染者会患有呼吸困难及严重肺炎症状，严重者可能会致死。

本次被批准的新冠疫苗（辉瑞公司制）的特点

本疫苗属于信使 RNA（mRNA）疫苗。配方中的信使 RNA 会嵌入脂膜，它是新冠病毒（SARS-CoV-2）刺突蛋白（病毒入侵人体细胞时所需的蛋白）的“蓝图”。当信使 RNA 通过疫苗接种进入人体后，病毒性刺突蛋白会按照信使 RNA 在人体细胞内生成，由此诱发对抗刺突蛋白的中和抗体和细胞免疫反应，后者能预防感染新冠病毒。

本疫苗包含以下成分：

活性成分	◇ Tozinameran (mRNA, 编码附着在人体细胞膜的全长刺突蛋白)
添加成分	◇ ALC-0315: [(4-羟丁基)氮杂二基]双(己烷-6, 1-二基)双(2-己基癸酸酯) ◇ ALC-0159: 2 [(聚乙二醇)-2000] N, N-二十四烷基乙酰胺 ◇ DSPC: 1, 2-二硬脂酰基-sn-甘油-3-磷酸胆碱 ◇ 胆固醇 ◇ 氯化钾 ◇ 磷酸二氢钾 ◇ 氯化钠 ◇ 磷酸氢二钠二水合物 ◇ 蔗糖

更多关于新冠疫苗有效性及安全性的信息，请阅览“日本国首相官邸”网站的“新冠病毒疫苗”页面。

厚生劳动省

新型冠状病毒疫苗

検索



如果您无法阅览该网站，请联系您所在地的地方政府。